

מזכירות פדגוגית אגף אשכול מדעים

נספח ב'

נוסח הודעה בדבר כוונה להתקשרות עם ספק כספק יחיד

משרד החינוך מעוניין להתקשר עם האוניברסיטה העברית ירושלים, מס' ספק 500701610 בנושא: ביולוגיה – תרגום והתאמה לערבית של ספר לתלמיד "מערכות ותהליכים באדם, בצמחים ובבעלי חיים" לכתה י"ב.

מטרת התכנית: לספק ספר לימוד בעברית ובערבית למגזר הערבי בנושא הנ"ל, התואם את תכנית הלימודים בביולוגיה.

פירוט התכנית: מטרת הפרויקט היא לספק ספר לימוד לתלמיד בערבית, התואם את תכנית הלימודים. הספר המתורגם עוסק בנושאים: מערכות הובלה, נשימה, הפרשה והגנה באדם בצמחים ובבעלי חיים.

שלבי עבודה: הספר יתורגם לערבית בהתאמה, ייבדק על ידי עורך מדעי, יעבור קריאה של מורים, יעבור עריכת לשון וניקוד, ויועבר לאישור נציגי המשרד. בתום עבודת העורכים, יועבר הספר לעיצוב גרפי, ולאישור אגף ספרי לימוד, ויודפס במהדורה משווקת.

היקף מתוכנן: הספר בערבית משוער 420 עמודים.

תקופת ההתקשרות המתוכננת: מ- 1.8.2012 עד 31.7.2014

עלות ההתקשרות: סה"כ 327,360 ₪, לפי חלוקה לשנות תקציב הבאה:

לשנת 2012 – סך של 16,368 ₪
לשנת 2013 – סך של 163,680 ₪
לשנת 2014 – סך של 147,312 ₪

פירוט דרישות מהספק:

1. הגוף המציע מקיים מחקרים בהוראת המדעים.
2. הגוף המציע מקיים באופן שוטף פעילות מחקרית אקדמית במקצוע אליו מתייחס הפרויקט הנ"ל.
3. הגוף המציע מוכר ע"י המועצה להשכלה גבוהה (המל"ג) ומוסמך להעניק תואר אקדמי שלישי מוכר בתחום הוראת המדעים ו/או תואר שני בתחום הדעת אליו מתייחס הפרויקט הנ"ל.

4. על הגוף המציע להיות בעל ניסיון במהלך 3 השנים האחרונות, לפחות, בפיתוח חומרי למידה ו/או עזרי הוראה ו/או מדריכים למורה לצורך הפעלתם במוסדות החינוך, וזאת בהיקף של 6 עבודות לפחות במצטבר.
5. על ההצעה להיות תואמת את התפיסה והרצף הקיימים בספר בעברית וכן בהתאמה לתכנית הלימודים.
6. ככל שהמציע הוא גוף משפטי מאוגד ורשום ברשם הרשמי, על הגוף המציע להיות עוסק מורשה/מלכ"ר.
7. על הגוף המציע לנהל ספרי חשבונות כחוק.
8. אם הגוף המציע הינו עמותה/חברה לתועלת הציבור, עליו להיות בעל אישור על ניהול תקין מטעם רשם העמותות או רשם התאגידים.

אם יתקבלו הצעות נוספות, המשרד יפעל באופן הבא:

המשרד יבדוק התאמת ההצעות לגופן, בתנאי שעלותן לא תהיה גבוהה יותר מעלות ההתקשרות המוצעת לעיל וישקול את ההתקשרות עם הגוף המציע.

חוות דעת של מנהל היחידה על עובדת היות הספק – ספק יחיד: מצ"ב חוות דעת מטעם היחידה.